

**To:** [redacted] [redacted]@rivm.nl  
**From:** [redacted]  
**Sent:** Mon 1/4/2021 1:42:51 PM  
**Subject:** RE: Aanpassingen dossierpagina Vaccin  
**Received:** Mon 1/4/2021 1:42:51 PM

Hoi [redacted]  
 Is ook prima.  
 Ik weet dat het wetenschappelijk niet correct is, maar we sluiten graag aan bij de doelgroep.  
 Groet,  
 [redacted]

---

**From:** [redacted] <[redacted]@rivm.nl>  
**Sent:** maandag 4 januari 2021 14:19  
**To:** [redacted] <[redacted]@rivm.nl>; [redacted] <[redacted]@rivm.nl>  
**Cc:** [redacted] <[redacted]@rivm.nl>  
**Subject:** RE: Aanpassingen dossierpagina Vaccin

Ik zou er liever onderstaande van maken.  
 We zijn ons ervan bewust dat mensen in het dagelijks leven spreken over 'corona' als de ziekte, maar we proberen die term te vermijden omdat die wetenschappelijk niet correct is; het gaat immers om 'een coronavirus' met de naam SARS-CoV-2 en de ziekte COVID-19.

[redacted]

[redacted]  
 [redacted]  
 .....  
**Bedrijfsvoering | Communicatie en Documentaire informatievoorziening**  
**Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu**  
 Antonie van Leeuwenhoeklaan 9 | 3721 MA Bilthoven

.....  
**T** +31 [redacted]  
**M** +31 [redacted]

[redacted]@rivm.nl  
<http://www.rivm.nl>

.....  
**RIVM** *De zorg voor morgen begint vandaag*

---

**Van:** [redacted] <[redacted]@rivm.nl>  
**Verzonden:** maandag 4 januari 2021 14:10  
**Aan:** [redacted] <[redacted]@rivm.nl>  
**CC:** [redacted] <[redacted]@rivm.nl>; [redacted] <[redacted]@rivm.nl>  
**Onderwerp:** FW: Aanpassingen dossierpagina Vaccin

Hoi [redacted]  
 Zou jij het antwoord op de volgende vraag als volgt willen aanpassen:

[redacted]

Dank!  
 Groet,  
 [redacted]

---

**From:** [redacted] <[redacted]@rivm.nl>  
**Sent:** maandag 4 januari 2021 13:36

To: 5.1.2e <5.1.2e@rivm.nl>  
 Subject: FW: Aanpassingen dossierpagina Vaccin

Ter info.

Van: 5.1.2e <5.1.2e@rivm.nl>  
 Verzonden: maandag 4 januari 2021 12:53  
 Aan: 5.1.2e <5.1.2e@rivm.nl>  
 CC: 5.1.2e <5.1.2e@rivm.nl>  
 Onderwerp: RE: Aanpassingen dossierpagina Vaccin

Hoi

Wie schrijft deze teksten? Want ik zie tegen de terminologie afspraken in dit staan: de ziekte corona.

The screenshot shows a web browser window with the URL [rivm.nl/coronavirus-covid-19/vaccins/vragen-en-antwoorden-coronavaccin/phizer-biontech/kan-ik-anderen-nog-besmetten-tussen-de-1e-en-2e-vaccinatie](https://rivm.nl/coronavirus-covid-19/vaccins/vragen-en-antwoorden-coronavaccin/phizer-biontech/kan-ik-anderen-nog-besmetten-tussen-de-1e-en-2e-vaccinatie). The page features a yellow header with the text 'RIVM De zorg voor morgen begint vandaag' and navigation links for 'Onderwerpen', 'Over RIVM', 'Internationaal', and 'Publicaties'. The main content area has a heading 'Kan ik anderen nog besmetten tussen de eerste en tweede vaccinatie?' and a sub-heading 'De vaccinatie beschermt tegen de ziekte corona, maar we weten nog niet of de vaccinatie er ook voor zorgt dat je anderen niet meer kunt besmetten. Voor een goede bescherming tegen de ziekte corona zijn twee vaccinaties nodig.' There are also links for 'nieuw concept', 'Verwijderen', 'Revisies', and 'Vertalen'.

Groet, 5.1.2e

From: 5.1.2e <5.1.2e@rivm.nl>  
 Sent: maandag 4 januari 2021 10:04  
 To: 5.1.2e <5.1.2e@rivm.nl>; 5.1.2e <5.1.2e@rivm.nl>  
 Subject: RE: Aanpassingen dossierpagina Vaccin

Hoi 5.1.2e

Jij ook de beste wensen voor 2021.

Ja, ik had het al gezien. De constructie is wat merkwaardig, even afwachten of het zo blijft.

5.1.2e

---

**From:** [redacted] <[redacted]@rivm.nl>  
**Sent:** maandag 4 januari 2021 09:19  
**To:** [redacted] <[redacted]@rivm.nl>; [redacted] <[redacted]@rivm.nl>  
**Subject:** Aanpassingen dossierpagina Vaccin

Hi [redacted]

Gelukkig nieuwjaar!

Ik ben vandaag weer begonnen en zie dat er wat aanpassingen zijn doorgevoerd.  
Zo is er in het dossier over het vaccin een tegel bijgekomen naar een [Q&A-pagina](#).  
Ik weet niet of jullie hiervan al op de hoogte zijn gebracht?

Grt, [redacted]